cmchao / December 28, 2016 08:31AM

[不同民族對生活空間有什麼不同想像？東馬原住民：大地是部落的糧倉，更是精神信仰 | 達邦樹](#)
不同民族對生活空間有什麼不同想像？東馬原住民：大地是部落的糧倉，更是精神信仰 | 達邦樹
BY 達邦樹 | 無聲的吶喊 · 2016/12/28

Credit: Rusdhi Mohamad, CC licensedCredit: Rusdhi Mohamad, CC licensed

在歐洲殖民和詹姆士布洛克前來婆羅洲以前，伊班人已有一套成熟的土地習俗和管理模式。伊班人祖輩流傳下來的智慧，目前也受國際環境權威和環境組織的認可，認為其傳統土地管理是永續性，且對環境友善。馬來西亞聯邦法院過去也承認原住民土地慣俗。

伊班人的領土四象限：耕地、次森林、森林、領土域

關於土地，除了用來興建蔽護所——即傳統的長屋，也涵蓋了他們的生活空間，如森林、河流、農地、狩獵場所、墳地、祭祀活動的場地等等。而這個生活空間可分為 4 個種類：Kebun（農耕地）、Temuda（次森林）、Pulau Galau（森林保留地）和Pemakai Menoa（領土域）。

Kebun 是伊班人種植農作物之地，又稱為農耕地，用以種植稻米（主要是旱稻）、玉米、黃瓜、南瓜等。現今伊班人也種植橡膠、胡椒、棕櫚等農產品，是他們主要的經濟來源之一。

每個伊班家庭至少擁有數片農耕地，約 10 幾英畝的範圍，也可以是更大的範圍。而這些農耕地，都是祖輩流傳下來的傳統領域。這些原住民會以其傳統的土地農耕模式，如刀耕火種（俗稱為燒墾）、種植、收割，再進行土地輪耕，讓土地復原，修復其生態系統，確保土地肥沃。

東馬伊班人的長屋。（圖片 / Paul White，CC Licensed）

森林保留地堅持不墾殖，才有源源不絕的資源

族人在部落的領土域進行日常活動，取得森林產品。而這樣的生活空間，不僅是族人的糧倉，也是他們的精神和信仰殿堂。Temuda 則是大眾所熟悉的次森林（編按 1），圍繞著長屋居所。次森林雖屬於天然林，仍有別於原始森林。它在採伐、森林大夥或墾殖後，經過數十年或數百年，自然長樹成林。

次森林多為幼壯樹，多為闊葉樹種，如喬木和灌木等，也是森林產品的重要基地。它也在涵養水源、保持水土、調節其後和維持生態等方面起著均衡的重要作用。在農耕地不足的情況之下，族人也會在次森林物色合適的土地，進行農耕。

Pulau Galau 實為伊班人個人或部落傳統保留下來的原始森林，作為森林保留地。它被次森林包圍著，宛如一座原始森林的小島。其範圍可超過 10 英畝或 1 至 2 英里大小。

森林保留地，可以是個人或個別家庭的共享森林，也可以是整座長屋共享的公有地。在伊班族群的智慧管理之下堅持不墾殖，為得是讓族人能取得源源不絕的森林資源。族人可從中進行採集，如蕨類、草藥植物、野果、長屋建築的材料等，森林也同時是他們的獵場。這裡也是原住民族部落取得水源的重要來源之地。

現今，原住民族人口日益倍增，在獲得其村民和領袖的允準之下，小部分的森林保留地也可開發作為新農耕地。

Pemakai Menoa，在伊班語，pemakai 意為「食物」，menoa 意為「國土」或「域」。它實為長屋社群的領土域，其覆蓋範圍更廣大，約 5 至 10 公頃，甚至數百至數千公頃，包含了森林、農耕地、高山、山脊、山谷、河流等。族人在部落的領土域進行日常活動，取得森林產品。而這樣的生活空間，不僅是族人的糧倉，也是他們的精神和信仰殿堂。

Pemakai Menoa 也是長屋與長屋之間的領土分界；若在未得允許之下進入領土範圍，進行採伐、採集野果、狩獵、捕魚等活動，都可以沒收或征收賠償。

這樣一套的土地慣俗，不僅證實其資產的權利，也反映了原住民族與土地共存的微妙關係。

(本文原刊於《星洲日報 | 副刊 | 走進婆羅洲》，原作者為田欣穎，前媒體工作者，目前從事文字與紀錄工作，身兼旅人一職。若不在外旅行，則縱貫南北婆羅洲，在鋼骨水泥與熱帶雨林之間過著游牧生活。非經允許，不得轉在。)

土地慣俗不僅證實原住民族的資產權利，也反映了他們與土地共存的微妙關係。(圖片 / Rusdhi Mohamad, CC Licensed)

編按

原文作「次森林」，應指「次生林」，指原始森林遭山火、蟲災、或人為破壞後，經若干年後再度自然復育而成的新的森林植被和生態系統，與原始森林同屬自然森林。

延伸閱讀

聯合國人權報告：最好的自然保護區是原住民居住的地方
山豬、節慶和獵人頭—在一百公尺長的長屋，這些原住民的故事永遠沒有盡頭

專欄介紹：【達邦樹】

達邦樹 (Tapang，學名 *Koompassia excels*，蝶形花科) 是一種砂拉越常見的高大樹木，生長在東南亞低海拔的熱帶雨林中，高度可達 88 公尺。其樹幹光滑，樹枝離地面 30 公尺，並自然地吸引森林巨蜂來築窩釀蜜。蜂蜜的價值曾經保護它免受砍伐的厄運，當地居民只能採用自然倒下的達邦樹為木材。它是砂拉越受保護的森林品種。

因此《達邦樹 | 無聲的吶喊》寓意樹木的尊嚴與森林的管理與保育，並希望在社會與法律的護衛下，讓森林繼續存留，扮演生態棲息地的功能，以及供應惠澤人類社群的各種物品與服務。